

Þýðandi: "Bureus, Johannes (1568-1652)"

1 **Wilkina saga**

*Þiðreks saga*

Wilkina Saga, | Eller | Historien | Om | Konung Thiderich af Bern | Och hans Kämpar; | Samt | Niflunga Sagan; | Innehållandes några Gøthiska Konungars och Hiel- | tars forna Bedrifter i Ryszland, Polen, Ungern, Italien, | Burgundien och Spanien, &c. | Sive | HISTORIA WILKINENSIIUM, | THEODERICI | VERONENSIS, | AC | NIFLUNGORUM; | CONTINENS | REGUM ATQ; HEROUM QUORUNDAM GOTHICORUM | RES GESTAS, PER RUSSIAM, POLONIAM, HUNGARIAM, ITA- | LIAM, BURGUNDIAM, ATQUE HISPANIAM, &c. | Ex MSS. codicibus lingvæ veteris Scandicæ, in hodiernam Svecicam | atque Latinam translata, | Operâ | Johannis Peringskiöld. | O | – | STOCKHOLMIS, A. DN. M. DCC. XV.

*Útgáfustaður og -ár:* Stokkhólmur, 1715

*Útgefandi:* Guðmundur Ólafsson (1652-1695)

*Útgefandi:* Peringskiöld, Johan (1654-1720)

*Þýðandi:* Peringskiöld, Johan (1654-1720)

*Þýðandi:* Bureus, Johannes (1568-1652)

*Þýðandi:* Axelhielm, Johan (1608-1692)

*Þýðandi:* Hadorph, Johan ; yngri

*Viðprent:* Peringskiöld, Johan (1654-1720): „Til Kongl. Majestäts af Swerige KÄMPAR; Och Thenna Sagans Läsare.“ [3.-6.] bls.

*Viðprent:* Peringskiöld, Johan (1654-1720): „Nogre Slächt-Linier, Til föregående Historiers bättre förstånd tienlige; Efter gamla Historiers anledning sammansatte af J. P.“ [523.-545.] bls.

*Athugasemd:* Guðmundur Ólafsson bjó textann að mestu til útgáfu. Að sænskri þýðingu unnu Johannes Bureus, Johan Axelhielm og Johan Hadorph yngri. Latnesk þýðing öll og sænsk þýðing Niflunga sögu eftir útgefanda.

*Efnisorð:* Bókmenntir ; Fornrit ; Riddarasögur

*Skreytingar:* Bókarhnútar, smámyndir eða einkunnarorð.

*Bókfræði:* Halldór Hermannsson (1878-1958): Bibliography of the mythical-heroic sagas, *Islandica* 5 (1912), 54.

*Rafrænn aðgangur:* <https://baekur.is/bok/4401d140-354f-465f-af77-d0c99e8fcc3c>